

ARABIC B – HIGHER LEVEL – PAPER 1 ARABE B – NIVEAU SUPÉRIEUR – ÉPREUVE 1 ÁRABE B – NIVEL SUPERIOR – PRUEBA 1

Friday 10 May 2013 (afternoon) Vendredi 10 mai 2013 (après-midi) Viernes 10 de mayo de 2013 (tarde)

1 h 30 m



Examination code Code de l'examen Código del examen

2	2	1	3	_	2	2	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Candidate session number Numéro de session du candidat Número de convocatoria del alumno

ı						
ı	^	^				
ı	U	U				
ı	-					

QUESTION AND ANSWER BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all the paper 1 questions.
- Refer to the text booklet which accompanies this booklet.
- Answer all of the questions in the boxes provided. Each question is allocated [1 mark] unless otherwise
- The maximum mark for this examination paper is [60 marks].

LIVRET DE QUESTIONS ET RÉPONSES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Écrivez votre numéro de session dans les cases ci-dessus.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient toutes les questions de l'épreuve 1.
- Référez-vous au livret de textes qui accompagne ce livret.
- Répondez à toutes les questions dans les cases prévues à cet effet. Sauf indication contraire, chaque question vaut [1 point].
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est [60 points].

CUADERNO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todas las preguntas de la prueba 1.
- Consulte el cuaderno de textos que acompaña a este cuaderno.
- Conteste todas las preguntas en las casillas provistas. Cada pregunta vale [1 punto] salvo que se indique lo contrario.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es [60 puntos].

المقيل	الأسيه ع	سيار ات	ا بلا	اللينانية	ط ابلس	، الأول	لنص
<u></u>	, ,		~~				_

وا الفقرة الأولى والثانية من النص الأول وأجيبوا على الأسئلة التالية.	اقر أو
لماذا تشجع الجمعيات الأهلية اللبنانيين على عدم استخدام السيارات في طرابلس؟	.1
كيف سيتمكن السكان في طرابلس من التحرك في أنحاء المدينة؟	.2
ما المصدر الأساسي للتلوث في لبنان؟	.3
ما عدد أسطول المواصلات في لبنان؟	.4



اقرأوا الفقرة الأولى والثانية ثم ضعوا علامة (٧) بجانب الجمل حسب كونها صواب أو خطأ ثم اكتبوا تبريراً قصيراً لاختيار اتكم مستندين إلى النص. للحصول على الدرجة النهائية يجب القيام بالاختيار والتبرير معاً.

المثال:	: في المساء يحيي الفنان راغب علامة حفلاً.	صواب [خطأ
	التبرير: عشية الحدث يحيي الفنان راغب علامة حفلاً		
.5	تقع مدينة طرابلس في جنوب لبنان.		
	التبرير:		
.6	يمكن ركن السيارات على جانبي الطريق ما بين الساعة 12 ظهراً إلى 6 مساء.		
	التبرير:		
.7	تتزايد وسائل الموصلات في لبنان بنسبة 15% سنوياً.		
	التبرير:		

Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

املأوا الفراغات الموجودة في الفقرة الأخيرة كما في المثال.

التي مِن بين على أن حول بـ إن ف اللآتي

المثال: (-X-) مِن

.....

[-8-] .8

.....

[-9-] .9

.....

[-10-] .10

.....

[-11-] .11

النص الثاني _ مقابلة مع الفنان السوري دريد لحام

اقرأوا النص الثاني ثم أكملوا بجمل قصيرة.

12. تعكس أفلام دريد لحام مثل "الحدود" و "التقرير"...

.....

13. تعبر مسرحية "السقوط" عن...

14. تدعو مسرحية 'السقوط' الشعوب إلى التفاؤل إذا...

.....

كما في المثال.	ل المناسب ك	حوار بالسؤا	الفراغ في ال	ثم املأوا ا	النص الثاني	اقر أو ا
----------------	-------------	-------------	--------------	-------------	-------------	----------

سمعنا أنكم خضعتم لعمل جراحي في العين؟	ا.	Į į	المثال:			
هل نعاني حالياً التخمة من كثرة المفكرين العرب؟	ب.		.15			
ما هو الأمل بالنسبة للفنان الكبير دريد لحام؟	ج.		.16			
هل دريد لحام أكثر صراحة حينما يعتلي خشبة المسرح؟	د.		.17			
ما هو الماضي بالنسبة للفنان دريد لحام؟	ه.					
ما رأي دريد لحام في المسرح والسينما العالمية؟	و.					
في ختام هذا اللقاء كيف تنظر إلى القضايا الاجتماعية؟	ز.					
ما رأيكم في شبكات التواصل الاجتماعي؟	ح.					
هاتوا من النص الأسماء التي تشير إليها الضمائر التالية. مثال: بقدر ما هي معاصرة الآن؟ (السطر 3) أفلام مثل الحدود و التقرير						
			læ.			



اقرأوا من السطر 24-20 إلى ثم أجيبوا على الأسئلة التالية بكتابة الحرف المناسب للجواب الصحيح في المربع المخصص لذلك.

	#			
11 *** 1 *	.1.411.1	1 . 1	ic 11 - 11 - 1	20
مند انسد الے	مند التناهي	ممار الحدة المنها	فمناك الكنية	
منبراً تشير إلى			J	•

أ. المشاكل الاجتماعية
 ب. وسائل التواصل الاجتماعي
 ج. القضايا الاجتماعية
 د. المواصلات الجماعية

21. آخرون استخدموها وسيلة عصرية للكذب، والأذى وترويج الشائعات. ترويج تعني...

النص الثالث — كلمة إلى الشباب العربي

اقرأوا الفقرة الأولى والثانية ثم ضعوا علامة (\sqrt) بجانب الجمل حسب كونها صواب أو خطأ ثم اكتبوا تبريراً قصيراً لاختيار اتكم مُستندين إلى النص. للحصول على الدرجة النهائية يجب القيام بالاختيار والتبرير معاً.

		صواب	خطأ
.22	بداية من سنة 1991، كانت الطاقة دائماً من أهم أولويات القضايا العالمية.		
	التبرير:		
.23	يهتم العالم بالطاقة بسبب الزيادة الكبيرة في مصادر الطاقة التقليدية.		
	التبرير:		
.24	و فقاً للنص، تهتم الحكومات بمصادر طاقة جديدة.		
.24			
	التبرير:		
- 1			
.25	الكاتب يقترح على الشباب المهندسين الدارسة والبحث في مجال الطاقة.		
	التبرير:		



اقر أوا الفقرة الثالثة والرابعة من النص الثالث ثم أجيبوا على الأسئلة التالية بكتابة الحرف المناسب للجواب الصحيح في المربع المخصص لذلك.

مح كاتب الرسالة باستخدام وتوليد الطاقة على مستوى الدولة والشخص.	ينص	.26
الشمسية التقليدية البديلة الكهربائية	ج.	
لة دور مهم في الطالب المدرسي بمبادئ الطاقة البديلة.	للدو	.27
تأكيد تعليم ترشيد تدبير	ج.	
أهداف فكرة إنشاء "المدرسة الشمسية" العمل على إيجاد بيئة	من	.28
جديدة حديثة نظيفة جميلة	ج.	
ـ ا ـ افر الجهود في اتجاه واحد سوف يحقق اكتفاء ذاتي للطاقة في العالم العربي. معنى الاكتفاء الذاتي	تض	.29
زيادة الاحتياج للغير دعم الاحتياج للغير		

اقرأوا الفقرة الرابعة من النص الثالث ثم اكتبوا في المربع الحرف المناسب لنصف الجملة الذي يكمل النصف الوارد في الجانب الأيمن كما في المثال.

المثاز	ن: تستخدم الطاقة البديلة في المنزل و	ب	·Í	دول عربية.
	A brief to the second of the s		ب.	المزرعة والمصنع.
.30	بدأت فكرة "المدرسة الشمسية" في		ج.	تطوير استخدامات الطاقة.
.31	يسهم البحث العلمي في		د.	دول غربية.
.01	٠, ١, ١		هـ.	المدرسة والمكتب.
.32	تبذل الجهود لتقليل		و.	تكاليف مصادر الطاقة.
			i.	تطوير استخدامات الكهرباء.
			ح.	مصادر توليد الطاقة.

حضرة الأسد؟	سناس في	_ ماذا قال الن	لنص الرابع _
-------------	---------	----------------	--------------

اقرأوا النص ثم أجيبوا على الأسئلة التالية.

الحيوانات؟	وتقدير	احترام	الأسد	لماذا نال	.33
------------	--------	--------	-------	-----------	-----

.....

34. لماذا اتخذ الفيل من الذئاب أتباعاً له؟

.....

35. لماذا لم تقتل الحيوانات الفيل بعد أن ثارت عليه؟

.....

36. ما أول حدث أغضب الحيوانات من الأسد بعد أن تولى الحكم؟

.....

37. ما الفكرة التي توصّلت لها الحيوانات؟

.....

.38	لماذا أب	أبقى الأسد على علاقته بالفيل حتى بعد طرده من الغابة؟
قر أو ا	ا النص ا	، الرابع ثم أجيبوا على الأسئلة التالية بكتابة الحرف المناسب للجواب الصحيح في المربع المخصص لذلك
.39		سنوات طويلة فاض كيل الحيوانات من ظلم الفيل وفساده (الفقرة الأولى). المقصود بفاض كيل الحيواناد * تستطيع أن فساد وظلم الفيل.
	· ب. ن ج. ن	تشاهد تتحمل تسمع تراقب
.40	بعد أسد	مبوع واحد حدث ما عكر صفو الغابة (الفقرة الثانية). توحي عبارة ''عكر صفو الغابة'' بأن هذا الحدث.
		محزن سريع
.41	وفجأة ،	: هوى على رؤوس الحيوانات نبأ صاعق (الفقرة الثالثة). نبأ صاعق توحي ب
	ب. ا ج. ا	الجدية الفرحة المفاجأة السعادة
.42		لثعلب بمرارة: يا جماعة يبدو أن الأسد خدعنا. لقد كنا ساذجين عندما صدقنا أنه سيقف معنا ضد الفيل
	ب. ج. ن	سرقتا غشنا نهبنا ظلمنا



وردت الكلمات والعبارات التالية في الفقرة الأولى من النص. اختاروا من العامود ''ب' معنى ملائم في العامود ''أ'، واكتبوا في المربع الحرف المناسب كما في المثال.

		_&	لمثال: انقض
‹‹بْ››			() ()
السيئة	١٠		43. قوت
الكريمة	ب.		
شُرب	ج.		44. الكريهة
قتلوا	د.		45. روّعوا
هجم	هـ.		
أخذ	و.		46. النقية
النظيفة	ز.		
الضارة	ح.		
أر هبوا	ط.		
طعام	ي.		

النص الخامس - "الأنجلو عربية" تغزو لغة الشباب وتفرض أجندتها على التخاطب اليومي

اختاروا من الجمل التالية الأربع الصحيحة وفقاً للفقرة الأولى والثانية من النص الخامس كما في المثال.

المثال: ألله أ. تطورت ا	نطورت التكنولوجيا في وسائل مختلفة في هذا العصر.
	هناك تقدم ملحوظ في مجال المحادثات النصية.
47. 📗 ج. الأنجلوع	لأنجلو عربية تنطق وتكتب باللغة العربية
48. التقدم في	لتقدم في مجال المحادثات النصية ليس كبيراً.
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ؤيد ''ريم أحمد '' استخدام الأنجلو عربية.
49. 🗌 و. الأنجلوع	لأنجلو عربية تنطق بالعربية وتكتب بالإنجليزية
ز. "ريم أحه	'ريم أحمد'' لا تفضل أن تكتب بالأنجلو العربية.
ح. التطور ال	لتطور التكنولوجي في هذا العصر محدود جداً.
1	
اقرأوا الفقرة الثالثة من النص الخام	ب الخامس ثم أكملوا بجمل قصيرة.
50. يقول ''محمد إبراهيم'' أن الأن	" أن الأنجلو عربية لغة مبتكرة. يقصد بذلك أن هذه اللغة
أ. عجيبة.	
ب جديدة.	<u>—</u>
ج. فصيحة. د. ظريفة.	
10/11 (/ . 1 %	
51. تفضل "حصة إبر اهيم" الكتاب	يم" الكتابة بالأنجلو عربية لأنها سلسة المقصود بسلسة
أ. سهلة.	يم" الكتابة بالأنجلو عربية لأنها سلسة. المقصود بسلسة
أ. سهلة. ب. فريدة.	يم" الكتابة بالأنجلوعربية لأنها سلسة. المقصود بسلسة
أ. سهلة.	يم" الكتابة بالأنجلو عربية لأنها سلسة. المقصود بسلسة

M13/2/ABARA/HP1/ARA/TZ0/XX/Q	- 15 <i>-</i>					
		، قصيرة.	بإجابات	ة ثم أجيبوا	ا الفقرة الرابع	اقرأو
	ربية على لغة الأبناء؟	الأنجلوء	ني تأثير	ا عبد الله'' ا	مارأي ''هي	.52
	ستخدام الأنجلو عربية؟	، قضية اس	عات في	رسة والجاه	ما دور المدر	.53
روا من العامود "ب" معنى ملائم في العامود	ت في العامود ''أ''. اختا				ّ في في الفقر واكتبوا في ال	
		"ب "				دد أې
		أساس			تداول	.54
		بسهولة استخداد	ب ج.		ركيزة	.55
		بصعوب	د.		دون عناء	.56
		تعبير عنو ان				

أكملوا الفقرة الأخيرة من النص بالكلمة المناسبة.

هذان الجامعي	التي بذلك	كذلك الجامعة	الذي هذه		
 				[-57-]	.57
				[-58-]	.58
				[-59-]	.59
				[-60-]	.60